

# Contents 3:3 Clár Ábhair 3:3

5 ~

Editors' Notes: Nótaí na nEagarthóirí

9 ~ JAMES E. DOAN

How the Irish and Scots Became Indians:  
Colonial Traders and Agents and the Southeastern Tribes

20 ~ BRIAN JOHN

Derek Mahon's Letters from America

37 ~ AIDAN ROONEY-CÉSPÉDES

Filíocht Nua: New Poetry

47 ~ JEFFREY H. RICHARDS

Brogue Irish Take the American Stage, 1767–1808

65 ~ SUSAN SHAW SAILER

The North and the Republic: Nation, State, and Ethnicity

83 ~ DONNA POTTS

From Tír na nÓg to Tír na Muck: Patrick McCabe's *The Butcher Boy*

96 ~ WAYNE E. HALL

Landscape as Frame in *The Real Charlotte*

116 ~ NOELLE BOWLES

Nationalism and Feminism  
in Lady Gregory's *Kincora*, *Dervorgilla*, and *Grania*

131 ~ LILLIS Ó LAOIRE

Traditional Music: Ceol Traidisiúnta  
*Údair Úra* / New Authorities: Cultural Process and Meaning  
in a Gaelic Folk Song

145 ~

Léirmheasanna: Reviews

8 ~

Cover: Clúdach

158 ~

Nuacht faoi Údair: News of Authors